

ABONAMENTUL.

Pentru monarhie:
Pe an 18 cor. $\frac{1}{2}$, an
9 cor. $\frac{1}{4}$ 4:50 fil.
■ ■

Pentru străinatate:
Pe un an 24 coroane
, an 12 cor. $\frac{1}{4}$, an
6 coroane.

Unirea

Foaie bisericească-politică. — Apare: Martă, Joia și Sâmbăta.

Un nou ziar bisericesc?

de Z. Păclișanu.

Părintele dr. Nicolae Brânzău, parohul gr.-catolic din Vulcan, a trimis cătorva membrii ai clerului nostru, cu datul de 28 Martie a. c., un fel de circulară în care le solicită părerea privitor la intemeierea unei societăți pe acții cu menirea de-a eda un „ziar al nostru, cum noi îl dorim”. Motivele, cari l-au determinat pe dsa și pe ceialalți membrii ai „cercurilor private” să facă pasul acesta, sunt „lipsa unui ziar, care să reprezinte cu demnitate interesele noastre; lipsa unei concentrări a forțelor și energiilor, cari zac (sic!) azi nefolosite în biserică noastră, în sfârșit, lipsa unei tribune libere (?) în acestea vremuri de critică (sic!) prin cari trezem“. Așa citim în circulară din 28 Martie.

Încercarea pă. Brânzău a fost „salutată cu bucurie“ cu prilejul unei laudabile discuții antialcoolice de preoții districtului protopopesc al Clujului adunați în sinodul de primăvară și „salutarea“ a fost adusă îndată la cunoștința publicului prin raportul apărut în ziarele noastre („Unirea“, „Românul“ și „Gazeta Transilvaniei“). În celea din România n'a apărut până în momentul când scriu şirele acestea).

O discuție a acestei chestiuni este, cred, necesară și din multe puncte de vedere folositoare. Voiu încerca-o în şirele următoare expunându-mi părerile sincer, impede și fără nici o restricție.

Este oportună și folositoare în imprejurările actuale, intemeierea unui nou ziar bisericesc unit? Un ziar nou e impus și trebuie să fie impus numai de necesități noi, de noi lipsuri: el este, totdeauna, produsul unui nou curent de idei; arma

de luptă a celor, cari urmăresc alte ținte, deosebite de ale celor „vechi“ sau urmăresc realizarea aceluiăș ideal dar pe alte căi. La spatele unui ziar nou trebuie deci să stea o nouă mișcare, pentru care cadrele ziarelor existente sunt nepotrivite și neîndestulitoare. Are biserică sau preoțimea noastră unită interes, cari nu se pot susține și apăra prin organele existente? Sau, află-se în această biserică vre-un curent de idei pentru manifestarea și impunerea căruia actualele organe de publicitate să fie nefușiciente? Eu nu-l văd desă, har Domnului, am ochi destul de buni și desă urmăresc cu atenție toate mișările din biserică română unită.

Nici una din celea trei publicații actuale ale bisericii noastre („Unirea“, „Cultura creștină“ și „Cuvântul Adevărului“) n'au pornit la luptă cu un program țintit între marginile înguste și rigide ale cătorva paragrafi, ci în toate stăpânește cea mai largă libertate. Niciodată scriind ceva pentru „Unirea“ sau „Cultura creștină“ nu m'am gândit, că, poate, scrisul meu nu se va publica fiind în contracicere cu programul lor. Nu am făcut-o eu și nu cred să o fi făcut cineva din simplul motiv, că programul lor se compune dintr'un singur punct: apărarea intereselor bisericii și preoțimii.

Ce rost are deci intemeierea unui nou ziar? Nici unul! Știu, că pă. Brânzău e condus de celea mai curate intenții, însă intențiile, oricât de bune ar fi, nu pot îndreptați o mișcare inopportună și, în imprejurările actuale, deadreptul primejdioasă. Prin intemeierea unui nou ziar bisericesc se va ajunge tocmai la contrarul idealului urmărit de pă. Brânzău: în loc de-o concentrare a forțelor vom avea o desconcentrare a lor. Biserică ro-

mână unită are cam 1500 preoți. Noul ziar va fi în primul rând avizat la aceștia. La ei sunt însă avizate și organele de publicitate existente. Colaboratorii încă formează un fel de numerus clausus. Cine a urmărit cu atenție cuprinsul „Culturii creștine“ d. p. ai cărei colaboratori își iscălesc articolele, s'a putut convinge, că număr de număr întâlnim aceiași scriitori. Pă. Brânzău vorbește și de anumite energii și forțe, cari „zac“ nefolosite, adeca de anumite talente ascunse, de anumiți oameni, cari azi nu s'ar putea manifesta lipsindu-le ziarul „cum noi îl dorim“. Astfel de forțe eu nu cunosc desă am avut prilejul să străbat în lung și lat o mare parte a provinciei noastre metropolitane. Talentele active se manifestează și au unde se manifestă; cei cățiva indivizi cari pun mâna pe condeiu numai la prasnice mari, cari își deschid gura numai la ocazii solemnă când publicul e atât de darnic în aplauze, nu pot fi luati în considerare. Si, sigur, pă. Brânzău nu s'a gândit la dânsii.

Va se zică, nici un curent nou de idei, cari nu ar putea fi propagate prin organele de publicitate existente, nici cititori noui nișcriitori noui. Astfel un ziar nou nu poate servi decât unei ambiții noui. O ambiție însă, oricât de nouă și impetuosa, nu poate fi călăuza unui cler și a unei biserici. Un nou ziar bisericesc, în imprejurările actuale, ar fi o mare greșeală de tactică. Datorința noastră este să ne concentrăm în jurul celor existente, să le întărim dându-le sprințul necesar, material și moral, și să facem din ele fortărețe puternice ale bisericii și neamului nostru. Noi avem lipsă de câteva focare în stare a răspândi în valuri largi lumina binefăcătoare a culturii

INSERTIUNI.

Un sir garmond:
odată 14 fil., a două
oară 12 fil., a treia
oară 10 fil.

■ ■

Tot ce privește foaia
să se adreseze la: Re-
dacțiunea și admini-
strațiunea „Unirei“
în Blaj.

și însuflețirii lor, nu de amărâte opaițe efemere, cari se sting la cea mai mică suflare a vântului. Un sprigint *real* din partea celor cheamați și o concentrare mai serioasă a tuturor forțelor în jurul celor trei publicații este o necesitate imperioasă. Interesele unei biserici amenințate din toate părțile se susțin și se duc la isbândă cu multe și mari jertfe reale, și mai ales prin unirea jertfei tuturor.

Sperăm, că publicul nostru va ști da circularei păr. Brânză răspunsul cuvenit și astfel ideia înființării unui nou ziar bisericesc unit va rămânea deocamdată o nevinovată glumă de întâiu Aprilie, sau, în cazul cel mai bun, un nevinovat vis de primăvară.

Starea sanitată a Măiestății Sale, merge spre bine. După știrile mai nouă, Majestatea Sa a durmit bine, să sculat ca de obicei și și-a inceput lucrurile de peste zi ca și până acum. E puțin obosit, nedurmit și muncit de ferbințele mari, pe care i-le-a cauzat răceleala de care suferise.

Francisc Ferdinand moștenitorul de tron în Budapesta. Proxima delegație, ce se va ține în Budapesta, va fi deschisă de moștenitorul de tron Francisc Ferdinand, care va înlocui pe Majestatea Sa Regele nostru. Moștenitorul de tron va petrece în Budapesta după cum se svonește numai o după-amiază.

Intrevederea dela Abazzia. În zilele trecute a avut loc întâlnirea anunțată de presă între contele Berchtold, ministrul de externe austro-ungar și Sangiuliano, ministrul italian. Scopul acestei întâlniri a fost aranjarea chestiilor litijoase între aceste două mari puteri aliate. Sau tratat chestia echilibrului și a sferei de operație pe Marea-Mediterană, chestia albaneză

și chestia italienilor supuși Monarhiei Austro-Ungare. Foile anunță că cei doi miniștri au căzut într-o acord și au stabilit o normă de operație comună în toate chestiile litijoase de până aci. Monarhiei noastre i-să asigură și exploatarea economică a unei provincii din Asia mică, Kilikia, unde se află mari comori naturale neexploatare.

Adunarea Societății Emke. Am anunțat că societatea culturală maghiară Emke a elaborat un nou proiect de statut, care să cuprindă un mai vast program de lucru pe teritoriul Ardealului. Programul l-am schițat într-o scurtă notiță anterioară. Adunarea anunțată s-a ținut în 20 Aprilie și au luat parte afară de câțiva șampioni ai elitei maghiare ardeleni și contele Apponyi, care a ținut un lung discurs, pledând în felul său pentru încheierea societății maghiare și unitatea națională. Statutele propuse de comitet au fost primeite de adunare.

Alegerea deputaților dietali.

(Continuare).

Dacă alegerea nu se sisteză, comisia electorală e datoare a se prezenta în ziua alegerii în centrul cercului electoral, chiar și dacă este numai un candidat. La orele 8 dimineață, președintul de alegere deschide procedura alegerii, și dacă e numai un candidat, îl proclamă pe acesta de deputat dietal ales, iar rezultatul îl publică în localul stabilit în publicație.

Dacă sunt mai mulți candidați are loc votarea. Comisiunile de votare sunt datoare să se prezinteze în ziua de alegere în localul destinat pentru votare din cercul lor de votare, dacă nu sunt cumva avizate din partea președintelui de alegere, că alegerea ori votarea nu se face. — Dacă comisia electorală de votare, înfațată în cercul de votare, primește încreștere că președintul de alegere, că alegerea ori votarea nu se face, președintul comisiunii încreștează despre aceasta publicul alegător întrunit. Numele candidaților de deputat, nerepașiți, președintul îl expune în localul de votare în ordine alfabetica, în mod legibil.

Votarea se începe în fiecare cerc de votare în ziua alegerii la orele 8 dimineață. Înainte de a se începe votarea, președintul comisiunii stabilăște dacă sunt prezenți membrii comisiunii și celealte persoane chemate să coopereze la procedură, apoi în disponibilitatea prealabile, necesare pentru săvârșirea votării. Si dacă vre-un membru nu și prezentat ori e impiedecat a lua parte, președintul intregește comisia în mod corespunzător.

Dacă alegătorii, cari au înaintat propunerea de candidare, n-au numit bărbați de încredere, președintul comisiunii îi face atenții asupra acestui drept dat lor, din partea legii. Dacă careva din bărbații de încredere nu s-a prezentat, ori și-a sistat activitatea, în locul său aplică președintul comisiunii alt bărbat de încredere, luat din tre alegătorii aparținători partidului candidatului, și despre aceasta încreștează numai decât pe careva dintre prezentatorii propunerii de candidare. Încredințarea bărbatului suplinitor de încredere înseanță, dacă prezentatorii propuneri de candidare sunt singuri un nou bărbat de încredere, sau dacă se prezintă bărbatul de încredere nominat din vreme din partea lor, sau își reia de nou activitatea întreruptă. În scopul controlării identității persoanei la alegător, la fiecare comisiune de votare e dator să fie de față, din fiecare comună primarul sau substitutul său și un membru esmis din partea antistie comunale și din fiecare oraș doi membri încredințați din partea senatului, ori doi funcționari esmiși din partea senatului, în localul de votare, și să stea acolo ca martori de identitate până își dau voturile alegătorii din respectiva comună ori oraș, iar apoi, dela publicarea orei de încheiere, respective delă începerea ei, până la încheierea votării. Afără de aceasta bărbații de încredere ai partidului au dreptul, ca atunci când vine rândul de votare la vre-o comună ori oraș, să numească căte un alegător din comuna aceea, ori din orașul respectiv, ca martor de identitate, care controlează identitatea de persoană a alegătorilor, sub tot decursul votării. Dacă careva dintre esmișii comunei nu s-a prezentat la alegere, ori și-a întrerupt activitatea, prezi-

F O I T A.

Din trecut. — Elegie. —

Ca o blonda despletită stâruie pe ceriuri luna
Revârsându-și milostivă peste toate-a ei văpăie,
Și-un tumult de raze-mi intră pe fereastră în odaie
Evocând din urna vremii pe rând una căte una
Amintiri din tinerețe, — din cea epocă de glorie
Când sfidam cu ușurință forța celui din podgorii.

Ca păiușele pe coaste îmi mijia pe-atunci musteață,
— O, eram atât de mândru de averea mea recente! —
Urmăream clipă de clipă a ei desvoltare lentă,
Ca un tinăr cu iluzii, care nu cunoaște viața,
Și cum nu-mi lipsea pe-atuncia umezeala necesară
Constatam, firește, lesne creștere seară de seară.

Se nătălege: începusem să-mi schimb portul de infante
Cu veșmintă în croială după cea mai nouă modă,
Și cu ghete văcsuite cu o practică metodă,
Începusem să prind gestul lumii'nalte, elegante.
Chiar și părul mi-l dresasem să stea neted-lins pe frunte
Neatins de praful zilei și-alte murdării mărunte.

C'un cuvânt eram un jude dichisit în toată formă,
Așteptând cu nerăbdare ale dragostei preludii,
Negligând în schimb precoce istovitoarele studii
Ca mai lin, mai pe 'ndelete să pot suporta enormă
Sarcină, ce fără milă mi-a fost pus-o soarteasă spate
Cu gândul să nu am parte de plăceri nevinovate.

Așteptam, precum vă spusei, să m'atingă focul sacru
Al iubirii renascente. Si... n'am așteptat zadarnic,
Că într-o zi când tot pământul era foarte, foarte darnic,
Am aflat spre indestulirea-mi acel mândru simulacru
Cărui aveam de-acuma să-i închin viața toată
Cu supunere de slugă credincioasă dar netoată.

Da! — într-o zi. De primăvară. Pe vremea când dau bobocii
Rozelor să se desfacă, lin, petală de petală,
Când săgănicii de fluturi întrarea triumfală
În potire fără pată; pe timpul când toți prorocii
Ne vestesc hambare pline, pline de belșug și mană,
Când, în fine, se deșteaptă toată specia umană.

Serpuia un cărd de fete, toate'n strai de serbătoare
Când în sus și când la vale colo pe „strada cea lungă”,
Desemnând în pragul zilei, căte-o luminăosă dungă
De fețe tmbujorate și buze surizătoare.
Si menit a fost să fie și aleasa-mi printre ele,
Dar firește era întocmai ca și luna printre stele.

Eu cu gândurile-aiure răzimat steteam pe-o poartă
Si priveam aşa'n neștire, cum se strecurau agale

dentul comisiunii numește în locul său pe cineva dintre alegătorii respectivei comune ori oraș.

Dacă se naște o astfel de piedecă, pentru care votarea nu se poate începe la ora stabilită în respectivul cerc de votare, președintul comisiunii, după propria sa participare și pe răspunderea sa, amână începerea votării până la delăturarea pedepei. Votarea, cum s'a delăturat pedepea, trebuie începută. Amânarea începerii votării și aproximativul timp cât va dura, trebuie să se publice. Dacă pedepea n'a putut fi delăturată cel mult până la legala oră de încheiere, și votarea din această pricina n'a putut fi începută, în respectivul cerc de votare, votarea trebuie considerată de zădărnicită.

Votarea începută, de regulă trebuie continuată fără întrerupere.

Toți membrii comisiunii de votare au să se afle sub întreaga durată a votării în centrul cercului electoral, respective de votare (în cercul de votare orășenesc), iar președintul, substitutul său, notariul sau substitutul acestuia, în localul de votare.

Președintul comisiunii de votare poate ordona, ca votanții să fie admisi în numărul stabilit din partea sa în localul de votare, și de aci, după votare, să se îndepărteze numai decât.

Cel ce greșește în contra ordinei, sau nu se supune dispozițiilor juste făcute în înțelesul acestei legi, poate fi îndrumat la ordine din partea președintelui, iar după repetată îndrumare la ordine poate fi scos din localul de votare. Un astfel de alegător, dacă nu și-a dat încă votul, se poate anunța la votare numai după fixarea orei legale finale, respective sub decursul orei finale a președintelui.

Alegătorii votează după comune, sau părți de oraș, în ordinea stabilită de comitetul central, și anume, întâi alegătorii din centrul cercului de votare.

Comunele și părțile de oraș, din cari alegătorii nu s'au prezentat la votare atunci când după ordinea stabilită le-a venit rândul, au să fie chemate la votare mai odată, după ce și-au dat voturile celelalte comune.

(Va urma).

Adunarea extraordinară a congregației comitatului Alba-inferioară.

Adunarea congregației comitatului Albe-iinferioare a fost convocată pe Luni, 20 I. c. a doua zi de Paști noastre și a avut în programul său două puncte: alegerea comitetului permanent (állandó választmány), în care au intrat dintre români abia trei: Il. Sa Dnul prepozit I. M. Moldovanu, canoniceul Dr. Izidor Marcu și protopopul Zlatnei Iuliu Montani.

Al doilea punct a fost statorarea circumscriptiilor de votare și respective designarea centrelor acestor circumscriptii în conformitate cu legea electorală.

Dintre membri români au fost de față chiar din cauza serbătorilor abia câțiva: Canonicii Gavrilă Pop și Dr. Izidor Marcu, avocatul Dr. Iuliu Maniu, profesorii St. Roșian și Dr. V. Macaveiu, inginerul I. F. Negruțiu, contabilul „Patriei“ Victor Muntean din Blaj, Dr. Iuliu Morariu din Murăș-Uioara, protopopul Maior din Aiud, Florescu proprietar, Circo din Ighiu și încă vre-o doi înșি.

Inainte de a intra în ordinea de zi părintele Roșian a ținut să protesteze în numele membrilor români în potriva fixării pe a doua zi de paști a adunării congregației, făcându-se astfel cu neputință participarea la congregație a atâtăor membrii români, între cari mulți preoți etc., cerând totodată, ca pentru acest motiv, precum și pentru motivul, că proiectul de împărțire a comunelor în circumscriptiile de votare nu a fost comunicat membrilor congregației înainte nici măcar acelor, cari s'au adresat mai de aproape — a cerut să se amâne adunarea de azi și să se statorească deodată cu comunicarea planului de împărțire un nou terminu pentru congregație.

Proiectul de rezoluție prezentat de părintele Roșian este următorul:

Având în vedere, că adunarea prezentă este convocată pe a doua zi de Paști a celor de ritual grecesc când mulți membri ai congregației sunt impiedicați prin funcțiunile lor oficioase a lua parte la aceasta ședință,

Având mai departe în vedere, că planul de împărțire a cercurilor de votare nu numai n'a fost comunicat cu membrii congregației, ci n'a fost împărtășit nici măcar acelor, cari s'au interesat în mod privat și particular de el și astfel membrii congregației nu sunt în poziția de a delibera cu deplină cunoștință de cauză în aceasta chestie, propun ca ședința de azi să se amâne și să se desfăgă deodată cu comunicarea planului de împărțire un nou terminu pentru congregație.

Acest proiect de rezoluție comitele suprem nu l'a admis nici la discuție, nici la vot sub pretextul, că regulamentul intern nu admite discutarea unor propunerile atare natură și a deschis desbaterea a supra obiectelor puse la ordinea zilei.

La punctul al doilea din program a luat cuvântul Dnul Dr. Iuliu Maniu arătând marea nedreptate ce s'a făcut prin noua lege electorală mai ales părților ardeleni ale tării, în special comitatului nostru, unde avem astăzi numai patru cercuri în loc de 7 (șapte) de până acumă. În potriva acestei distribuiri injuste a cercurilor ardeleni, cari nedreptățesc populația rurală mai ales poporul românesc din acest comitat. Dnul Dr. I. Maniu ridică protest și propune, ca congregația să-și însușească acest protest înaintându-l guvernului.

Trecând la circumscriptia de votare Dl Dr. I. Maniu arată în special împărțirea nedreaptă a acestor circumscriptii și prezintă următorul proiect de rezoluție:

Propunere.

Congregația comitatensă își exprimă regretele, că prin noua împărțire a cercurilor electorale s'au nesocotit interesele politice a părților Transilvăneni reducându-se numărul cercurilor electorale din Transilvania, regretă și desaproabă, că cercurile electorale din comitatul Albe-iinferioare s'au redus în mod injust și nedrept și s'au arondat în mod cât se poate de meșteșugit anume în scopul, ca să se reducă influența politică a țărănimii rurale și în special a poporului românesc din acest comitat, iar în ce privește împărțirea cercurilor de votare propune, să fie îndrumată conducerea comitatensă să prezinte un proiect motivat

Perlele acele scumpe cari știu ochiul cum să-nșale,
Cari pricep atât de bine doru'n lume cum se poartă.
Dar de-odată o privire mă trezi din reverie,
Si privirea puse capăt visului de nostalgie.

Și din clipă ceea sfântă m'am schimbat pe nesimțite:
Eu care până într'aceea eram tot cu nasu'n carte,
Eu care mă 'nterasem numai de fumos și arte,
Mă făcui strengar de frunte, ascultător de ispite.

Să mai spui, că era centrul gândurilor mele mute?
Să mai spun, că încontinu ea îmi apărea în vise?
Să mai spun, că mintea 'n taină multe versuri faurise
La adresa ei? — Dar văd că farmecul vremii trecute
Să-l descriu în amănunte, cum fusese el aieve
Nu mai pot. Căci „ars est longa, dum talentum nostrum
[breve].

E destul, că după balul, numit „balul filantropic“
M'am fost chinuit năstrușnic, expresie să-i dau durerii
Ce mă stăpânea. C'atuncia am văzut cumcă purderii
E amorul ei cel mare, nesecat și penelopic.

Rog, citiți cu atențione versurile făurite
Chiar în cel mai critic stadiu al durerilor cumplite.

Ce lin-indurerat cântă muzica!
— Părea o simfonie furată dela fingeri

De chinuri plină și de 'nfundate plângeri. —
Iar eu dăusam ferice cu Genica.

Și mi-a grăbit:
Ioane, mă! saracule 'n înfrângeri
Azi n'ai curaj să 'naintez; suplica
Iubirii tale mari? Ori poate frica
Te ține 'n loc? —
Vine un altul, și Genica trece veselă la brațul lui.

De-acum de giaba săngerii!
Dacăi scăpat neghiob și-acuma clipă
Să-i spui pe șteau amorul ce te seacă,
Tu poți ești, să aprini în tihă pipă
Si inimii mandat să-i dai să tacă.

Da! S'a dus!... Neștintoare, și ce zimbetul pe buze:
Și-a uitat în grabă totul. Cum sa nu uite sărmăna,
Când acel ce mi-o luase avea să-i devină hrana?
Pe când eu?... O, ea! Firește! — Trebuia să mă refuze,
Să mă uite. Si în urmă repede să se mărite.
Să-și croiască grabnic ealea unei vieți mai fericite.

Și de-acela, când stingheră stâruie pe ceriuri luna
Revârsându și milostivă peste toate a ei văpăie
Și-un tumult de raze 'mi intră pe fereastă în odaie
Mă eufund în urna vremii, să scoț una cătă una
Amintirile juniei, — ale epocii de g'orii
Când sfidam cu ușurință forța celui din podgorii.

Ciuvic.

intru toate corespunzător cerințelor juste și dispozițiilor legale.

Deschizându-se discuția asupra acestui proiect de rezoluție, protonotarul comitanț și avocatul Dr. Müller propune să se respingă rezoluția iar președintul partidului independent Fogaras Albert să alătură proiectului de rezoluție în ce privește propunerea de a se amâna deliberarea privitor la la obiectul pus la ordinea zilei.

Dl Dr. Iuliu Maniu reflectând antevoritorilor arată, că în cazul concret s'a comis ilegalitatea, că dl vicecomite nu a fost aplicat nici măcar pe cale privată să comunică proiectul de împărțire a cercurilor de votare sub pretextul, că acest proiect constituie un secret oficios.

Vicecomitele recunoaște adevărul acestei afirmații și în perplexitatea sa s'a sănătățește a trage atenția publicului dela meritul chestiunei prin un atac vehement îndreptat împotriva lui Dr. Iuliu Maniu, pe care însă în urma protestului energetic ridicat de dl Dr. Iuliu Maniu, a fost silit în plenul ședinței momentan să și-l retragă.

După o discuție mai lungă comitele suprem, partea întâi a proiectului de rezoluție nu a admis-o la vot iar asupra părții a doua admitând votarea acea a rămas în minoritate.

La desbaterea specială a proiectului pentru împărțirea cercurilor de votare au luat cuvântul dintre români dl canonice Dr. Izidor Marcu și avocații Dr. I. Maniu și Dr. I. Morariu. În butul tuturor argumentelor aduse de oratorii români, congregația comitatene a primit en bloc propunerea comisiunii permanente privitoare la împărțirea cercurilor de votare, care s'a făcut în modul următor:

Cercul electoral al Vințului.

1. Cercul de votare Vințul de Jos. Vințul de Jos, Daia, Marasváradja, Felsőváradja.

2. Cercul de votare Vingard. Vingard, Oláhgorbó, Kisenyed, Buzd, Hosszutelke, Gergelyfája, Koncza, Drassó, Spring, Kutfalva, Berve.

3. Cercul de votare Poca. Pokafalva, Kisladás, Olábogát, Székásgyepű, Székástóhát, Székásveresegyháza, Alamor, Ladamos, Széptelep, Örményszékás.

4. Cercul de votare Cinade. Szászcsanád, Kiskerék, Sorostély, Csicsoholdvilág, Monora, Szászpatak, Magyarcserged, Bolgárcserged, Farkastelke.

5. Cercul de votare Ocna-Sibiului. Vizakna.

1 r. t. város, 5 nagyközség, 29 kisközség, (11 körjegyzőség).

Választok száma: 2233.

Cercul Electoral al Alba-Iuliei.

1. Cercul de votare Alba-Iulia. Gyulafehérvár.

2. Cercul de votare Zlatna. Zalatna, Nagyompolo.

3. Cercul de votare Abrud. Abrudbánya.

4. Cercul de votare Roșia. Verespatak.

2 r. t. város, 1 nagyközség, 3 kisközség, (1 körjegyzőség).

Választok száma: 1918.

Cercul electoral al Ighiului.

1. Cercul de votare Ighiu: Magharigen, Ompolykövesd, Ompolygabacz, Fenes, Om-

polygyepű, Metesd, Tótfalud, Ompolyszada, Ompolymező, Sárd, Kisompolo, Borosbocsárd, Igenpaták, Czelna Boroskrakó, Tibor, Kiraly-patak.

2. Cercul de votare Oieșdea: Vajazsd, Marosszentimre, Gáldó, Koslárd, Havasgáld, Borosbenedek, Felsőgáld, Alsógáld, Kismind-szent, Havasgyogy, Diomál, Felgyogy, Diod, Csáklya, Miháczfalva, Obrazsa, Heningfalva, Székásszabadja, Székásbesenyő.

3. Cercul de votare Bărăbanț: Búrháud, Ompolykisfalud, Alsócsora, Alsótatárlaka, Maroskarna, Akmár, Szarakszó, Borsómező, Rakató, Poklos, Marosesüged, Lombfalva, Sóspatak, Dombár, Oláhherepe, Öregyháza, Demeterpataka, Táte.

4. Cercul de votare Abrudsat: Abrud-falva, Abrudkerpenyes, Mogos, Bucsony, Szavaspatak, Aranyósszohodol.

5. Cercul de votare Aiudul de sus: Felenyed, Muzsnaháza, Urháza, Nyírmező, Mirisztió, Oláhlapád, Oláhrákos, Alsóorbó, Középorbó, Felsőorbó, Marosbeld, Remete, Szabagerdő, Nagyponor, Kisgyogypatak.

5 nagy község, 72 kisközség (24 kör-jegyzőség).

Választók száma: 2467.

Cercul electoral al Aiudului.

1. Cercul de votare Aiud: Nagyenyed.

2. Cercul de votare Teiuș: Tóvis, Buzásbocsárd, Alsókarácsonyfalva, Oláh-ceszstve.

3. Cercul de votare Tâmpăhaza: Tom-paháza, Lürinezréve, Megykerék, Magyar-sólymos, Magyarhápad, Pacaika, Csombord, Enyedszentkirály, Kisapahida, Marosgombás.

4. Cercul de votare Lopadea-maghiară: Magyarlopád, Magyarbáce, Vádverem, Ma-gyarbagó Fugad, Kisakna, Asszonynéje, Ho-porton, Ispánlaka, Mikoszilvás, Oláhtordos,

5. Cercul de votare Blaj: Balázsfalva, Kisbalázsfalva, Véza, Csufud, Türt.

6. Cercul de votare Uioara: Marosujvár, Magyaresesztve, Miklósłaka, Csongva, Ma-gyarforró, Elekes, Hari, Maroscsucs, Maros-kopád, Gábold, Marosnagylak, Maroskáptalan, Felsőmarosjvár.

7. Cercul de votare Bichiș: Magyar-bükös, Istvánháza, Sándor, Gombostelke, Magyarosd, Magyarszentbenedek, Nagy-medvér, Magyarsülye, Magyarhárepe, Cse-kelaka, Batizháza, Marosgeze, Czintos, Kutyfalva, Marosoroszi, Oláhpéterlaka, Maros-szentjakab.

1 város, 2 nagyközség, (18 körjegyzőség).

Választók száma: 3326.

Corespondențe.

Misiuni sfinte în Valea-Jidăului.

Din încreștinarea reunii de misiuni sfinte s'a ținut în postul mare din acest an misiuni sfinte și în parohia Valea Jidăului, la granița Moldovei, în zilele 4, 5, 6, și 7 Aprilie, sub conducerea misionarilor din Blaj, dr. Al. Nicolescu, secretar metropolitan

și Vasile Moldovan, capelan, fost paroh în Bicaz. Predicile în număr de 10 impunute cu sinjbe sfinte: paraclis, canon către Domnul Nostru Isus Hristos, ore canonice, s'a inceput de Sâmbătă seara la parte poporul în număr frumos și ascultând cu evlavie cuvintele oratorilor, care veni să vestiască în numele Domnului pocăință singura cheiește a păcii sufletelor, a păcii de sus, aduse de Hristos fiul lui Dumnezeu celor înfrânti și smeriți cu inima.

Sufletele acestor oameni, și ai naturii izolați de restul lumii, incunjurăți de toate părțile de minunile lui Dumnezeu sămânță eu mână largă în pădurile seculare, în munții cu păreți falnici stâncosi, în abisurile eu guri ce cască fioros, în șuveaiele apelor repezi, în izvoarele delă tot pasul ce te alină cu murmur dulce, zic sufletele acestor sunt teren foarte prielnic pentru primirea învățăturilor sfinte. Cu instințul lor sănătos necontaminat de spiritul lumii ticăloase pricep, că învățăturile lui Hristos sunt singurele ducătoare la mântuire și chiar de aceea le sorb eu sete nestinsă, ca și pământul tărilor tropice — ploaia, după luna de secetă cumplită. Acestea suflete, ca și fac încă o comparație, se reseta în ploaia razelor cuvântului evangelic, cum se reseta pe aceste culmi sihastre pipijoiul, cucuruțul podbealui, — flori primăvaratice trezite la viață de dangătul aproape imperceptibil și ghoceilor candizi, — în fainișul razelor soarelui de primăvară, plin de foc, de viețu. Văzându-i înduioșați, eu lacrimi ferbiți în genele ochilor, rămăi înduioșat însoțit și te-ți se răspândește toată truda urcării muntilor, neimblânzit prin sălbăticia lor primitivă.

Duminică și în ziua de Bunăvestire trebuie să se țină predicile afară în liberă șase de mulți alergaseră la biserică, grăbiti — să se împărășescă din pânea sufletească a Cuvântului Tatălui, intrupat de nou în forma văzută a cuvântului evanghelie. Duminică au venit în procesiune în frunte cu preotul lor, Ioan Tocaci, Bicăzenii, iar Marti în procesiune cu prapor Telecanii, conduși de preotul Alexandru Cojocariu; pe când Bicăzenii au ținut să vină iarăș în sir frumos, dar fără prapor tot sub conducerea On. Ioan Tocaci.

Credincioșii s'a mărturisit în toate zilele și s'a cumpințat în ziua de Bunăvestire, ca la 600 de însi, rămânând cu restul credincioșilor, foarte mulți la număr, cari cereau și ei să fie spovediți, să fie satisfăcuți sufletește din partea preoților locali.

Misiunile, cari au avut efect frumos și credem, că au avut darul să linistească turburarea ce se iscăse în aceea parohie în urma unei înțiri unor vrășmași din afară și a unor fi rătăciți din sinul turmii, s'a terminat prin slujba morților, sfintirea Crucii, ridicată spre amintire în cimitir, străpunsă cu apă sfintă a poporului, și cuvintele de adio ale pă. dr. Al. Nicolescu, căron le-a răspuns în numele parohienilor M. On. Vasile Urzică, administrator protopopial Giurgeleului. Slujba grea, dar înălțătoare de suflete, s'a terminat de abia târziu după 2 ore d. a. spre măngăierea poporului drept credincios.

Cu mult regret ne-am despărțit îndin aceeași zi de acestea locuri scumpe și a ne întoarce unul fiecare la vatra sa.

Dă Doamne ca cei patru preoți din comuna Bicaz în armonie și bună înțelegere să poată săptui mult bine spre mărirea atotputernicului Dumnezeu, care este laudat în nesfârșitii veci. Amin.

Corespondent.

Reviste.

Răscoală în Mexico. Statele unite nord-americane au mobilizat pe Oceanul Atlantic douăzeci și una de mii, cari au grăbit la Tampico și Veracruz, cu scop ca orașul Tampico să-l elibereze de trupele lui Huerta. Prezidentul Wilson, a cerut incuițare dela congresul Statelor unite, ca în apărarea cinstei și demnitații națiunii să poată folosi chiar și puterea armată, în cazul când Huerta nu va așa o modalitate de a da satisfacție. În caz contrar răsboiul e inevitabil. O declarație de răsboi formală nici nu va avea loc, deoarece Statele-Unite nu o pot face asta față de un guvern pe care nici nu-l recunosc. Poporul încă e foarte agitat și în mai multe locuri a făcut și demonstrații cerând răsboi în potriva Mexico-ului. S-au înrolat mulți voluntari. Uniunea a declarat că nu-i în situație de-a putea lua și pe viitor sub scutul său pe străinii imigrați din Mexico, despre ce a înconștițiat statele europene interesate.

Turburările din Albania. La turburările din Albania contribuiesc și muntenegrinii, cărora Reuniunea din Londra li-a asigurat teritorul triburilor Hoti și Gruda, cari de teama lor s-au refugiat către Scutari. Generalul Martinovics, cu o oaste de șase regimenter a ocupat localitățile Decsics, Koza și Nuksa Letici. Acestei ocupări pretutindeni i-a premers vârsări de sânge. Opinia generală e agitată pretutindeni. Cum se vor desvolta, lucrurile nu se poate încă prevedea.

A p e l.

Rugăm pe cetitorii noștri se urmărească cu deosebită atenție cele scrise de noi referitor la noua lege electorală și instrucțiile ministeriale privitoare la aceasta (vezi nr. 36, 37, 38, etc. ai Unirii). Îndeosebi atragem atenția fraților preoți, învățători și fruntași ai satelor asupra examenelor scrisului și cetitului instituite de noua lege electorală (vezi nr. 36 al Unirii). E vorbă aci de câștigarea unor drepturi, cari sunt de vitală importanță pentru noi și viitorul nostru. S-ar face

oricare conducător al satelor noastre vinovat de tradare al intereselor noastre naționale, dacă nu ar fi în momentele aceste la culmea chiemării sale. Rugăm pe dnii protopopi să recerce de pe acum oficiile parohiale, ca acelea să prezinte în terminul cel mai scurt consemnarea știutorilor de carte, să supravegheze, ca preoții și învățătorii să se prezinte în persoană la pretură în ziua stabilită de autoritatea civilă, cu ceice știu carte și au împlinit 24 ani, dându-le toate invitațiunile și stându-le de ajutor întru toate. Păstorul să nu și părăsească turma în momentele cele supreme. Vrem să dăm astfel dovadă nu numai de o respectabilă maturitate politică, dar și de acel grad de cultură, care să ne stătorescă locul cuvenit între popoarele, cu cari trăim împreună. *Examenele se încep cu 1 Maiu și vor fi anunțate de primărie în fiecare comună cu 8 zile înainte*¹⁾. În ziua aceea să și lase fiecare lucrurile sale obișnuite pentrucă atunci se hotărăște de viitorul lui și al copiilor lui. Lupta pentru existența unui popor se dă azi în parlament, iar în fața noii legi electorale trebuie să ne presentăm ca un popor matur și conștient de datorile lui. Deci păstor și turmă să fie în ziua aceea toți până la unul la pretură și să și facă datoria. E un act de cel mai elementar drept cetățesc, la care ne obligă legile țării.

Diverse.

Rugăm pe Stimații abonenți, să binevoiască a-și renoi abonamentele și cei ce sunt în rezstanță cu abonamentele pe anii trecuți să-și achite dătoriile. Foaia nu se poate susține fără abonamente plătite înainte.

Red. și Administrația.

Sfințele sărbători ale Invierii au fost în Blaj prăznuite în astan cu deosebită solemnitate. A ridicat mult nivelul sărbătorilor și vremea frumoasă de primăvară. La serviciul divin a pontificat Escelentia Sa Mitropolitul Victor, iar Sfânta Evanghelie a fost cetită în 6 limbi. A cântat corul mixt al măestrului Murășan în tot decursul sfintei liturghii, solurile le-a susținut Dșoara Iulia Mihalyi, nepoata Esc. Sale dlui mitropolit, care ne-a surprins cu vocea plină și plăcută.

Feciorii regelui bulgar în Ungaria. Feciorii regelui bulgar Ferdinand, moștenitorul de tron Boris și prințul Ciril, au sosit în Ungaria la moșia părintescă dela Murányalja deschinzând în vechiul castel al părinților lor.

Arhiduciaviatori. Din München să anunță: Arhiducii Henric Ferdinand și Iosif Ferdinand, cu un balon au sburat din Salzburg la Neumark unde după un sbor de 3 ore au aterizat în condiții bune.

¹⁾ Preoții să se intereseze și direct la pretură, care e ziua statorită pentru examenele din comuna lor?

Pelerinaj la Lourdes. Sub patronajul episcopilor rom. cat. conte Majláth, conte Zichy, Fischer-Colbrie și Balás în 24 Iuliu a. c. se va face un pelerinaj la Lourdes. Cu un tren special, luând cursa Padua-Roma-Lourdes-Paris și Einsiedeln, călătoria va dura 20 zile, pe lângă prețurile acestea: pe clasa a II-a 480 cor., iar pe clasa a III-a 295 cor.

Ministrul de externe Berchtold în audiență la Maj. Sa. Din Viena să anunță: În 20 Aprilie a. c. la 3 ore d. a. a fost permis în audiență de Maj. Sa ministrul de externe contele Berchtold. Audiența a durat mai bine de un ceas.

Dr. Elie Dăianu protopop gr.-cat. în Cluj, conform hotărârii sinodului protopopesc din 9 Aprilie 1914, a trimis de sărbători preoților din tractul său o frumoasă circulație: *Solia Invierii*.

Comună mare nouă. Ministrul de interne a decis, ca comunele mici Remetea și Szabaderdő situate pe teritorul comitatului nostru pe viitor să formeze o singură comună mare. Numele novei comune mari va fi Remete.

Convocare. Despărțământul „Ludoș” aparținător Reuniunii învățătorilor gr. cat. din Arhidieceza gr. cat. de Alba-Iulia și va ține adunarea cercuală de primăvară la 25 Aprilie st. n. a. c. 9 ore a. m. în scoala gr. cat. din M.-Ludoș, la care sunt invitați și la parte toți membri acestui despărțământ precum și toți binevoitorii școlii noastre confesionale. M.-Ludoș la 14 Aprilie 1914. Vas. Morariu președinte.

Foc mare în Debrețin. Din Debrețin să anunță: Sâmbătă noaptea spre Duminecă s-a iscat un foc mare în atelierele trenurilor de stat din Debrețin, care a consumat în flăcări 130 vagoane de marfă, 40 vagoane de persoane și 4 vagoane Pullmann. Focul a erupt în miez de noapte și cum atelierele sunt afară de oraș, până la sosirea pompierilor și a poliției, întreg edificiul a luat foc, și flacările serpuiau aşa de tare asupra orașului încât la un moment dat tot orașul a fost în tâlpi. Pagubele se urcă la 2 milioane și jumătate de coroane. Pe lângă aceasta pagubă enormă, au rămas fără pâne și 450 muncitori aplicăti în ateliere. Cauza acestei catastrofe până acum nu a fost descoperită.

Necrolog. † Vasile Dancea preot în Gârbovița a repausat în 11 Aprilie, în etate de 75 ani.

† Gheorghe Florian preot gr. cat. în Sânger, a repausat în 16 Aprilie în etate de 69 ani.

Odișnească în pace!

M A I N O U.

Aducem la cunoștința fratilor preoți, că Inaltul Minister de culte a asignat pentru Arhidiecesă congrua pe semestrul prim al anului curent (1914) în sumă de 272,477,50 Kor.

Distribuirea ei se va publica încă în săptămâna aceasta.

Partea Literară.

Sfaturi pentru mame cum să se îngrijească de noii născuți

de Dr. V. Hâncu,

medic arhidiecezan și profesor de igienă.

(Continuare).

2. Mi-s'au prezentat părinți și în special mame la consultația mea medicală din cale afară de mulți, pe cari întrebându-i căți copii au avut, am rămas tare surprins; 12 am avut, domnule; și căți îți trăiesc? numai astă unul, domnule; și de ce îți-au murit ceilalți? — poate că aşa a vrut Dumnezeu. — La ce vârstă îți-au murit? dapoi tot cam până la vârsta de un an doi. Dar la doctorul fosta-i cu ei? dapoi ce le putea face și doctorul, dacă aşa e porunca lui Dumnezeu!?. Si câte mii și sute de mii de exemple n'ași putea aduce, exemple dureroase și atât de triste pentru noi și poporul nostru, în cât nu mai putem rămânea cu mâinile în sin, ci trebuie demascat lucru spre a se căuta un remediu oarecare, mai ales pentru poporul nostru dela țară. A i-se da în-drumări igienice și sănătoase, a-l lumina, a-l face să se apropie cu mai multă incredere de medic, și a-și căuta cu mai multă bunăvoiță de sănătatea lui proprie, precum și de alor săi; a se fieri de boale, de descântece, de boscoane sau, farmece, cari astăzi nu mai pot exista și chiar prin lege se pedepsesc, ca ceva neieritate de a mai fi.

In acest capitol voi aminti pe rând toate boalele mai dese ale micilor copilași, pentru că părinții cunoscând aceste boale și modul cum ele se produc, să știe, cum să-și ferească copiii de ele. Din acest capitol părinții vor vedea, că celea mai multe din boalele copiilor se pot înălța prin observarea *regulelor igienice* și prin ascul-tarea de sfatul medicilor.

1. **Albeată în gură** (ciuperci). Este o boală destul de deasă la copiii mici sugaci, ce se desvoaltă pe limbă, pe buză, pe ginge și pe păreții gurii sub forma unor puncte sau pete albe, ce seamănă cu laptele închegat sau cu mucegaiul. Ele sunt formate din nișe ciuperci vătămoare copilului, numite oidium. Aceste ciuperci se pot întinde din gură, în gât și apoi în stomacul copilului cauzându-i diaree și mai ales vărsături. Copilul suge cu greu, gura îi arde, e uscată și îl doare; din care cauză slăbește foarte mult și dacă nu e bine căutat, poate să moară de aceasă boală. De multeori s'a văzut, că această boală s'a transmis și la sinul mamei dela gura copilului. Această boală se vede de regulă la copiii rău întreținuți.

Ce vom face? Copilul trebuie îngrijit cu lapte bun, fie dela mamă, fie dela o vacă bună, vom înălța pentru moment, fierjurile de făină, cartofi cu pâne, apă cu zahăr etc. Vom șterge copilul în gură, din două în două ore cu un pământuf de vată pe un bețișor muiată în Glicerină cu Borax. Vom da copilului o curățire ușoară de ulei de rițin, calomelan, în tot cazul sfatul unui medic va da ajutor foarte mult.

2. **Anemia** este o boală prin slăbirea constituției organismului la unii copii mici. Ea este de regulă insotirea altor boale, d. ex. tuberculosa, rachitismul, sifilisul,

boalele stomacului și ale intestinelor, limbrici, boale de rinichi, panglică sau lipsă de hrană suficientă, casa ne-sănătoasă și aerul stricat, dar mai ales mâncărice necorăspunzătoare etății copilului etc. În asemenea cazuri copilul e palid, buzele vinete, musculatura moale și slabă, incomplet dezvoltată. E nervos, slab, doarme rău, suferă de constipație sau diaree. Pentru constatarea cauzei boalei în asemenea cazuri e neapărat trebuincioasă prezența medicului.

3) **Anghina** (gâlcii, dureri în gât) începe cu căldură, dureri în tot corpul, fiori de frig, dureri de cap, vărsături, dureri și roșăță în gât. Amigdalele se umflă, sunt roșii și acoperite cu mici grunji gălbui sau cu peliță galbină cenușie, înghițirea e dureroasă și vorbirea-i pe nas. Anghinele pot fi de mai multe feluri și anume:

a) *Anghina difterică* e cea mai periculoasă boală pentru copiii mici, începe cu călduri mari și durere de cap, faringeală e tot roșu, preserat cu bubițe albe, dar mai cu seamă pe migdale, unde se formează niște peliță albă scorțoasă. Această boală este datorită unui baccil foarte otrăvitor descoperit de *Lofler*. Atinge de regulă pe copiii mici, pe cari în timpul cel mai scurt, chiar în câteva zile îi omoară. În contra acestei boli de gât s-a descoperit un ser, care cu cât se injectează mai îngrabă la copiii atinși de această boală, cu atât scapă mai îngrabă. Această boală fiind foarte molipsitoare imediat, ce s'a constatat, trebuie avizat medicul spre a face izolare celui bolnav, spre a nu-i molipsi și pe ceilalți copii din casă sau din vecini.

b) *Anghina flegmănoasă* cu creșterea amigdalelor; ia are de multeori lipsă de a fi operată pentru a scoate puroiul.

c) *Anghina simplă*, ce se prezintă cu căldură, unflarea amigdalelor, ce se acoperă cu puncte gălbui.

4. **Arsurile**. Arsurile la copiii mici sunt destul de dese, mai ales cu jar, chibrite, petrol, apă fiartă etc. În asemenea cazuri mama copilului trebuie să fie foarte prudentă de ex. când unui copil i-a luat foc hainele să nu-l lase să alerge, ci cu o năframă, sal, plapomă, pardisier etc., trebuie învăluit și înăbușit imediat focul.

Mama nu trebuie să-și piardă curajul, ci să-și facă datoria. Copilul după accident (după această întâmplare) va fi desbrăcat de hainele arse, fie că vor fi tăiate cu foarfeca, pielea foarte frumos curățită, beșicile sparte cu un acars în foc; pâna la chemarea medicului copilul se va pune cu părțile arse într-o baie cu apă căldinică. Cu mijlocul acesta, durerile mai scad; iar infecția nu se poate face cu atâtă ușurință. În același timp îi vom da copilului să bea beuturi încălzitoare și întăritoare ca d. ex. ceai cu rum sau cu cognac. Pe râni se recomandă unt de lemn proaspăt, sau făină de grâu, peste care punem vată curată și se bandajază până la sosirea medicului. Să se știe, că rânilor de arsuri se vindecă foarte greu, iar dacă arsura este intinsă mai mult decât jumătatea corpului, copilul nu va scăpa cu viață.

5. **Băile** (scalda) pot fi de două feluri: băi simple, când sunt făcute numai cu apă și băi medicamentoase.

1) Cele simple se pot face la diferite temperaturi (grade). Baia rece 20° ; potrivită 25° , căldinică $26-32^{\circ}$ și caldă până la 36° , pentru a căror măsurare ne servim de termometrul de baie.

2) Băile medicamentoase sunt de regulă căldicele sau calde de ex. *baia de scrobeală* se prepară dacă punem în baie $250-350$ gr. scrobeală și anume se pun scrobeala într-o pânză rară și se freacă până trece toată scrobeala.

6. **Baia de muștar (scalda de muștar)** se face cu apă căldicică cam 10—15 litre, în care se pune ca 100 gr. de faină de muștar legată într'o cârpă. Apa se pune într'o baie, ciubăr sau covată (troacă), în care se pune copilul și ține cam 10 minute. Apa să nu fie prea căldă căci taie puterea muștarului.

7. **Baia de picioare.** Are scop întâiu igienic și a doua de aduce în anumite împrejurări sângelul dela cap la picioare. Se face cu apă caldă și sare (atâtea linguri de sare câte litre de apă) sau cu muștar. Apa să ajungă până la ghenunche, picioarele se țin 10—12 minute.

Baia de pucioasă. Foarte adeseori întrebuițată în contra unor boale de piele d. ex. râe și adese și în contra boalelor nervoase. Se prepară 70 gr. pucioasă (caliu sufurat) și 25—30 litre apă. Când se fac asemenea băi copilul nu trebuie să aibă bijuterii (brățare, cercei) sau cruciuliță la gât căci se înegresc.

9. **Baia de sare.** Se face foarte adeseori mai ales pentru copiii scrofuloși, linfatici sau debili. În aceasta baie se pune ca un kgr. sare de bucătărie (sau și sare de mare) pentru o baie de 15—20 litre apă. Copilul va sta în baie cam 15 minute, iar după baie se freacă binișor pe tot corpul cu un ștergar, pentru ca baia să folosească mai bine și pentru ca circulația săngelui să se facă mai energetic. Baia de regulă se face seara, când copilul nu mai poate răci.

10. **Baia de tărâțe.** Se face punând 400—500 gr. de tărâțe fie legate într'o cârpă și fierte, fie puse de-a dreptul într'un vas cu vre-o 3 litre de apă și fierte o jumătate de oră care apoi se toarnă în baie.

Brâncă. Erisipelul noilor născuți. Este o boală foarte gravă și periculoasă, ce se ivește în jurul buricului la noi născuți, când nu s'au luat toate măsurile de curățenie sau s'a infectat la tâierea buricului. Aci pielea devine roșie dureroasă și umflată, copilul are călduri, dureri și neastămpăr. Roșata se poate întinde foarte ușor până la trunchi și picioare. În care caz pericolul e mare, trebuie neapărat consultat un medic.

12. **Bronchita.** Este o boală destul de deasă la copii și destul de serioasă. Se ivește mai ales în timpul umed și rece, când aleargă și răcesc, când trec dintr'un aer Cald în altul rece, unele boale molipsitoare încep cu bronchita etc. O bronchită ușoară la început poate să devină din ce în ce mai gravă și chiar foarte serioasă. Bronchita începe cu guturau, o tusă sacă sgomotoasă și deasă. În asemenea cazuri i-se face copilului o scală cu puțin muștar, i-se dă o frecțiune cu oțel aromatic, copilul e vioiu, suge bine și n'are călduri. În cazurile când în loc să meargă spre bine copilul merge spre rău, atunci are ferbințeli; durere de cap, lipsă de postă de mâncare, tusă mare și foarte sgomotoasă, vărsături etc. În asemenea caz prezența medicului e neapărată pentru a prescrie celea necesari, cazul fiind serios.

13. **Broncho pneomonie, tusă cu junghi sau Broncho pneomonie capilară** numită și tusă cu încercare deasă la copiii mici în urma deselor receli. Aci sunt inflamate (șaprinse) căile bronchilor ce dau aerul până în fundul plămânlui. Atât bronchiile mai mici sunt capilare (subțiri ca firul de păr), cât și cele mai mari fiind aprinse, secretează mai mult scuipat mucos și care umple lumina bronchiilor și împiedecă aerul de a patrunde până la alveole, producând astfel greutate în respirație și de multeori chiar încercare. În asemenea caz

respirația nu se mai poate face și copilul se poate încerca (sufocu) și muri. Când odată inflamația bronchilor se complică și de inflamația plămânlui dând în cazul acesta o **bronchopneemonie** ce poate dura 10—15 zile și uneori și mai mult. Semnele în asemenea cazuri sunt: o tusă deasă, seacă, scurtă și înceată. Fața palidă, aripile nasului joacă, buzele vinete căldură mare. Sunt cazuri în care s'a văzut, că boala aceasta poate duce pe copii la tuberculizare (ofticare). Deci boala fiind gravă; trebuie neapărat chemat medicul.

14. **Clistire elisme.** Este o metodă (un obiceiu) foarte bună, prin ajutorul căreia putem curăța intestinul subțire cu multă ușurință mai ales în unele cazuri, când d. ex. copilul n'ar vrea, s'au dintr-o împrejurare oarecare n'ar putea lua curățenie. Clistirul se poate face, cu o pară de cauciuc, irrigator sau cu un clistir, în care se pune 250—300—500 gr. apă căldicică cu puțin glițerin sau unt de lemn sau puțin săpun. Sunt copii, cari de multeori nevrând să iea medicamentele, li-se dau sub formă de clistir. Aceste clistire trebuie să fie în mică cantitate. Se recomandă însă, ca în totdeauna înainte de clistirul medicamentos să aibă efectul dorit, trebuie observat ca capătul canulei, ce se introduce în sezut, în totdeauna să se ungă cu puțină vaselină sau unt de lemn mai întâiu, pentru a străbate mai ușor în sezut. Copilul în acel moment trebuie culcat po-o lature iar piciorul deasupra dus cu ghenunchiul la burtă și să aşteptăm, ca să nu țipe, ceeace ar putea foarte ușor da afară, fie clistirul, fie medicamentul introdus.

15. **Cădere mațului (șezutului).** Provine mai ales la copii în urma scrementelor prea des repetite, când ieșările afară sunt prea tari, în tusa măgărească, în plânsurile repetitive. Ieșirea șezutului copilului poate ajunge până la o lungime de 10—14 cm. pentru a-l pune la loc, punem copilul cu fațe în jos și ridicăm picioarele în sus. și cu degetul arătător bine spălat îl reducem.

16. **Căldura la copii.** Mai toate boalele copiilor sunt însoțite de căldură, ceeace un om experimentat sau un medic prin simpla cercetare cu mâna o poate sănătate. Cu toate acestea, pentru ca să-i cunoaștem exact gradul de căldură a unui copil, ne servim de un aparat numit termometru. Copilul în stare de sănătate are căldura de 36—37°. Când însă căldura copilului se urcă peste 37° în sus însemnează, că copilul e bolnav.

17. **Colici, crampe sau mătrice.** În asemenea cazuri copiii tipă mereu și plâng într'una, au constipație, sau diaree cu vânturi; și freacă picioarele, pântecele e mărit, scaunele (urdinarea) au o coloare urâtă, verzuie, amestecate cu bucăți de formă brânzătoare.

La toate acestea cauza poate fi, sau că copilul a răcit la stomac, sau că suge în mod neregulat, sau că îndoapă pe copil cu tot felul de ceiuri de azotan, chimin, sir de roșcove, de cicoare, cari îi produc ele înșile acestea deranjări ale stomacului. Adesea unele mâncări grele: lapte de vacă stătut și plini de microbi, pot să-i cauzeze acestea vărsături sau colici de diaree.

In cazurile acestea întotdeauna i-se recomandă copilului o curățenie, fie de ulei de ricină, fie un praf de calomel, precum și un regim (dietă) lactat potrivit cu vîrstă lui.

(Va urma).

BIBLIOGRAFIE.

A apărut:

Biblioteca „Unirii”.

1. Ben Hur, sau zilele lui Mesia de Levis Valace, 2 vol.	—2'90
2. M. Eminescu, Studiu critic	—'90
3. Căteva momente din începutul bisericii române, de C. Auner	—'20
4. Nume de familie la românii din Ungaria, de Alesiu Viciu	—'12
5. Din viața lui I. Micul, de M. Străjan	—'16
6. Albertina, povestire de Dr. V. Bojor	—'30
7. Cestiuni din dreptul bis. unite p. I. II.	3'40
8. Cele două fețe ale lumii, de Nieuw	—'30
9. Ziua deșteptării, de Aurel Fodor	—'16

Biblioteca din Blaj.

1. Vestitorii credinții vol. I.	—'24
2. Impresii	—'24
3. Sfânta Casă din Loreto	—'24
4. Floricel din raiu	—'24
5. Calea spre fericire	—'30

Pentru teatrele dela sate cea mai potrivită piesă e

O viisoară,

piesă poporală în 3 acte de Octavian Prie. Umorul sănătos și motivele luate din viața noastră ardelenească o fac

una dintre cele mai atrăgătoare opere teatrale. S'a predat pretutindenea cu mare succes. Se află de vânzare la Librăria seminarială din Blaj (Balázsfalva) și costă 60 fil. plus 5 fil. porto.

Proprietar, editor: Vasile Moldevan.

Redactor responsabil: Augustin Gruia

Nr. 13—1914.

Concurs.

Pentru efectuirea de Iconostas (fruntar), amvon și masă de prosco-medie la biserică nouă din Gichișul de jos diecesa Gherlei, (posta și stațiunea ferată Dés), se scrie concurs de edificare până la 15 Maiu a. c. Concurenții trebuie să-și susțină ofertele în scris cu planul și proiectul de spese.

Senatul bisericesc își susține dreptul de a alege, fără considerare la preț și formă.

Concurenții n'au drept a pretinde desdaunare de spese de călătorie la caz de nereusite.

Gichișul de jos, la 11 Aprilie 1914.

Ioan Andreiu,
preot.
(18) 2—3

Herman Condrat, curator primar.

Concurs.

Intreprinzătorii doritori de-a efectua lucrările necesare la reedificarea turnului bisericii gr.-cat. din Săcădate (Oltszakadát), prin aceasta se recearcă, să-și înainteze ofertele în scris, însoțite de cauțiunea de 1150 cor. adecă una mie una sută cincizeci coroane în banigata sau hârtii de valoare, Curatoratului bisericii subsemnate cel mult până la 26 Aprilie st. n. 1914 la 11 ore a. m. când se va ține licitația la fața locului.

Ofertele intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Operatele despre lucrări și anume: formularul de contract, condițiunile de edificare, preliminarul de spese și planul construite de inginerul arhidicezan și aprobat de Preaveneratul Consistor Metropolitan la 24 Martie 1914 sub Nrul 2177/1914; se pot studia zilnic în cancelaria parohială între orele 8—6 din zi.

Prețul de strigare 11.545 cor. 66 fil. adecă unasprizece mii cinci sute patruzeci și cinci coroane 66 fil.

Săcădate, la 1 Aprilie 1914.

Ioan Dragomir,
adm. paroh.

Toma Prie,
curator primar.

Institut de asigurare ardelean „Transsylvania” SIBIU

Strada Cisnădiei 1—5.

Edificiile proprii.

Asigurări impotriva focului pentru edificii, recolte, mărfuri, mașini, mobile etc. în condiții avantajoase și cu premii ieftine.

Asigurări pe viață

(pentru preoți și învățători confesionali români gr.-cat. avantajii deosebite) pe cazul morții cu termín fix, cu platire simplă sau dublă a capitalului, asigurări de penziune și de participare la câștig, asig. de zestre și asig. poporale pe spese de înmormântare. Mai departe contra accidentelor, infracțiiei (furt prin spargere) asig. p. pagube la apăduete.

Samele plătite pentru pagube de foc pana la finea anului 1913 . . . R. 5,755,858·27
Capitale asigurate pe viață achitate . . . 5,635,328·12
Starca asigurărilor cu sfârșitul anului 1913 } foc „ 144,436,366—
} viață „ 12,067,702—
Fonduri de intemeiere și de rezervă . . . cor. 2,696,458—

Prospective și informații se dau gratuit în birourile Direcțiunii și la toți agenții.

Persoane versate în achiziții cu cercuri bune de cunoștință se primesc în condiții favorabile în serviciul institutului.

8 14 ?

AU APARUT și se află de vânzare la Librăria Seminarială din Blaj:

Apostolul sau faptele și Epistolele ss. Apostoli f. 4., broș. 14 — legat în piele	22—
Evangelia, dela s. liturgie și inserat din ziua intâie a învierii Domnului Hristos, în 7 limbi, Blaj 1880, legată, în folio	1·20
Euhologiu, crudo 6 60 fil., leg. în piele 9 60 fil., leg. în piele șagren cu foi aurite	12—
Liturgier, pe hârtie prima broș. 6 cor., pe hârtie secunda broș. 5 cor., pe hârtie prima leg. 9 cor. pe hârtie secunda leg. 8 cor., legătură de lux	15—
Orologer, crudo 6·60 leg. în piele 9·60, leg. în piele șagren cu foi aurite	12—
Octoic mic, 8° crudo 1·60 fil. legat simplu	1·90
Octoic cu Pentecostar legat întruna	3·60
Pentecostar mic, 8-o crudo 1·70 fil., leg. simplu	2—
Prohodul Domnului Nostru Isus Hristos	—30
Psaltire, broș., 2·20, leg. în pânză 3—, în piele	4—
Triod, crudo 13 cor. legat în piele tare și cu copci	20—
Antologion sau Mineiul, carele cuprinde în sine slujbele dumnezeștilor sărbători, ale Nașcătoarei de Dumnezeu și ale sfintilor peste an după rânduiala bisericii răsăritului de legea grecească,	
Tomul I. legat în piele, cu copci face	32—
Tomul II, III. legat în piele, cu copci face	78—
Toate trei tomurile legate în 2 volume în piele și cu copci fac 110 cor.	